

大清光緒二十一年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本從英國採辦外復  
借工本從英法各國採辦各  
紙各書以待與各官商  
刊印書簿單件並有英法各  
活字及各式花邊等延有  
西人活字工藝甚精所有  
印文字均能刊印並精工刊  
印字大小機器均用精工刊

# 申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開讀本)

印工總絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登報更須寫真附里而後敢  
將原稿收回也本館白

第三千九百零一號 英一千八百九十四年十一月十六日 禮拜五 每張售錢五文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元

新印電報冊發兌 ○啟者本館新印電報冊乃精心結構而成更復細心校對誠屬無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館不惜工費將此電報冊重新編定所有號碼眉目尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電報冊已告成惟所印無多欲購者向祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

催收報費 ○啟者各埠 諸君子賜閱本報者煩繁惟本報於各外埠多未設有代理人用特附報逕陳今當收取上半年報費之期所有各埠閱報 諸君子祈即將本報上半年之報費寄費等惠寄本館更有歷年積欠者亦懇一律交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊延則勢不得不將報紙停寄所願閱報 諸君子其各諒此苦衷焉 本館拜啟

敬覆惠函 ○再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠 諸君子致本館囑寄報紙前住者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼釐印錄是之故至今倍償信力益多賠累故特再為補白閱者鑒焉 本館再啟

### 諭旨恭錄

十月初二日奉 上諭戶部奏核議四川官運局積存副本欸目請飭詳晰議覆前開支護本一欸應令妥議章程並御史鍾德祥奏官鹽如有失事向由船戶賠補從不挪動護本各摺片先後諭令裕德康壽恒查明覆奏茲據逐欸查覆開單呈覽一摺四川官運開辦以來徵收雜欸名目繁多數綱裁後始經減定收支各項均經詳報有案惟該局各欸益解多不照章隨時報撥以致轉輸前四綱雜欸全行動支殊非慎重裕項之道候補道夏時總辦局務出納是其專責乃於無札無詳之件率行支給難保無浮開情事且動撥多項欸目任意支銷實難辭咎更時着交部議處已故四川總督丁葆楨於欸目出入未能整飭札提公費等欸多不查明均有不合惟該省鹽務自減復原斤包口以後積引遂以疎通其補救之功亦不可沒着免其置議該省官運局積存已深極宜認真整頓嗣後着責成四川總督將該局外銷之欸一律造冊報部前釐定動支一切欸項以杜虛糜另片奏開銷護本其弊不在補酌發銀之日而在稟銷失事之時自應以整頓押運管事人役及船戶為要義等語嗣後鹽船如有失事仍着遵照向章責成該州縣確查稟局前稟知該督以實查考一切仍由該局嚴飭附近局卡委員親往勘報並將每年船隻失事起數沉溺鹽斤細數及收支補酌各實數分廠分岸造冊報部用昭核實又片奏行鹽道里表所刻誤列宜昌等處又引張額引數目新志與原奏不同貽稅釐礙解銀數與奏明每引徵收亦有不符等語着戶部查明分別核辦餘均照所議辦理該部知道片二件單五件併發欽此同日奉 上諭前據御史鍾德祥奏川鹽各弊官吏吞沒商民股傷等情當經諭令裕德康壽恒馳往四川查辦嗣又據該御史奏稱四川鹽局簿據皆係事後改換惟據鹽場各紳商賣鹽及計岸各行辦買鹽帳簿查閱抽對即可核出真情等語復諭令裕德等參酌辦理茲據查明據實覆奏官運濟楚漏稅偷釐影佔商岸以致公私交病前據辦局務唐炯自素定章造銷蒙混現辦局務道員夏時相率徇隱含混釐金致虧課欸甚多均着交部嚴加議處四川總督劉秉璋於前任照詳辦運之案未經更正又不據實奏明亦有不合着交部議處餘着照所擬辦理另片奏叶哈費請分別支給停止調查商號票根簿據力求核實以杜弊端等語均着照所請該部知道片二件並發欽此○同日奉 上諭前據御史鍾德祥奏四川誣剿百姓釐奏無實及新都等縣匪徒聚集燒搶情形各摺片當經諭令裕德康壽恒確查具奏茲據查明覆奏秀山縣知縣王壽松及西陽直隸州知州宋學曾於所屬團保稟轉有傳習邪教聚眾燒殺情事立即派兵馳往圍拿尚無不合惟當地方擾亂進剿時未能先事約束至秀山縣團丁有快拿無干之人三十餘名並誤燒房屋八十餘戶之事西陽滋事之附近地方團兵會聚亦有波及無辜者王壽松宋學曾均着交部議處王壽松於其子潛出閑遊未能覺查禁止審理案件並不照例擬辦實屬不合着再行交部議處該二員於甫經剿辦之際所稟情形語涉鋪張故據劉秉璋奏請擇尤保獎之案並着撤銷餘均照所擬辦理另片奏新都金粟綿竹等縣匪徒聚眾燒殺及省城會匪橫行各節或查

將家政王德福王... 沈全多均著... 仁均... 不叙... 文... 孟... 法... 均... 著... 交... 部... 分... 著... 以... 示... 德... 政... 士... 俾... 該... 罪... 名... 分... 別... 發... 職... 取... 士... 俾... 舊... 僕... 之... 子... 吳... 清... 泉... 仍... 著... 取... 士... 俾... 拿... 獲... 交... 案... 著... 山... 東... 巡... 撫... 將... 吳... 清... 泉... 拿... 獲... 解... 交... 四... 川... 關... 案... 訊... 辦... 餘... 均... 照... 所... 擬... 辦... 該... 部... 知... 道... 單... 併... 發... 欵... 此...  
電報譯登 ○十六日英京發來電報云倫敦太晤士報駐津探訪人發電稱俄國將弁之在津者已奉俄廷之命須與英國將官和衷相接不得結怨該探訪又云現聞中國 皇上及其廷臣等將有離京他往之意欲往何處未得而知又云近有風傳皇太后欲回京已將旅順一口棄去爭情以上均呂打電報所言他姑勿論今惟以中國朝廷離京都一事言之夫京城乃全國根本之區三百年基業培植於斯豈可泛泛地地方可以輕拋哉守猶記十餘年前中法事起英將戈登奉命到京之日曾以乘輿出運之舉進說朝廷且引俄敗法帝拿破崙兵之事為言是時當輪船公司已知其心之詐即面斥之而戈登雖是道不復為中朝所用可知此舉萬不能行以彼強俄虎視眈眈尚且不能棄其根本豈有小小使臣遂至違舍神京之理彼西人等不明中朝情勢輕信無稽之說遂至冒昧傳言耳  
俄國電音 ○十六日英京發來電報云俄皇梓宮於十四日已運至橫士高書都時俄國新君及諸貴戚等均往護送隨行今梓宮暫停吉林鄉教堂中再行定期卜葬云  
然耶否耶 ○倫敦太晤士報駐津探訪前日發電回稱恭邸在於津署內經已明言今觀中國情形斷不能與日人爭戰云云此乃據其探訪者所言然試將前日所傳 上諭命恭邸統帥前軍之事而觀則該探訪之言確否可知矣  
法京近報 ○昨接暹來信謂十一日接巴黎來電云法國外部部經已接見中國使法大臣會晤之際外部曾言俄國當盡力與各國輕營俾息中日兩邦戰務云  
河冰將結 ○津門來信云渤海一帶現已嚴寒冰河之事當在目前而後報有言該處尚未冰結之前中日海軍將必有一場大戰云  
英報譯略 ○倫敦買丹遠日報於西本月六號曾經論及中東之事據言日人若不知止而貪得無厭誠恐前功必致為之盡廢論內又言歐洲各國務宜出而預及免致中國為之分裂云云  
保資增漲 ○昨接上海來信云該處各保險公司所保華人店戶所存貨物其保價經已漲至四八仙之數云云爰特列登以告留心商者

暹京來信 ○網絡來信云暹王之恙早慶大安已於本月十一日命駕出宮率同王子及親王大臣等至各廟行香躬自與於祀事矣  
粵旌赴嶼 ○頃得泉嶼信息云高廉訪於十七早由叻乘坐輪船前往檳城訊辦案牘等情是緣檳城按察兀廉訪現在請假故由高君往為接理也  
再投猪碼 ○荷屬蘇門答臘東方各地之猪碼前經荷國總領事出有告白招商承充乃昨復據該領事遞到告白言將此碼於本月廿九日再行出投其告白業已刊登本報之中覽之便知一切也  
中倭戰事 ○中日兵禍結連當軸者恐洩洩軍機或有不測乃嚴諭各處電報局除官場用印之電碼外概不為人傳報軍信以免疏虞故近來所有電耗悉係傳自日人此其足以取信與否可想而知昨接烟臺遞來信息言宋祝三官保既奉 命至九連城向各軍統領勞慰一番隨屬聲曰勝取雖兵家之常事然既經稍挫仍可整隊往攻或退保嚴疆以待援兵之至從未聞有一概挫卸即退至二三百里之遙雖君豈以軍法為不足畏乎各統領咸謂請罪官保乃諭以各地自君等失之仍須由君等復之各自龜息勿干 國紀各統領唯唯而去目下鴨綠江一帶炮臺營壘密布如林更資僱小船支搭浮橋越期進剿從此兵符歸一我武維揚奮我貔貅殲滅犬豕紅旗報捷當在指倭聞矣惟近有甘心從逆之朝鮮人充作日人間諜經劉統領部下查獲搜出手摺一扣內開 中國各處山川形勢及道路之密密遠近一一分明腰囊中又有紋銀十餘兩嚴加刑訊供出同黨十餘人俱已事竣過江惟伊與伴侶二人正欲渡江適回即經被獲隨於翌日縛赴江岸明正典刑仍令訪拿在逃之奸人并諭以自後沿江上下游不許日人及朝鮮人來往以免多魚之漏云  
名將北上 ○馮萃亭軍門奉召北上協剿日人委委于晉省謁見大憲酌議一切迭錄前報茲有友自欽州來言及軍門在籍辦理團練措置裕如雖則古稀年屆而精神矍鑠不減廉將軍友會理門求謁談及中倭戰務軍門氣冲牛斗自願親統大軍滅倭朝食未幾即奉協剿之命軍門以得償素願即部署行裝聞旌業已首途矣  
東華客述 ○客有近日自京師者言及中日構兵一事 皇太后初意本在於和以示羈縻勿絕之意惟 皇上以日本區區島國乃敢欺藐 中朝赫然震怒志期必戰無如查及神機各營及北洋從前各軍皆有名無實而軍中鎗械又多苦窳難堪始知夜夜哀諸公多係戶位素餐之輩惟與 皇上一心一德志在必戰者祇翁大司農一人是以大司農日前潛往天津實奉有 密旨查察軍情也日下京城人心頗為

○網絡來信云暹王之恙早慶大安已於本月十一日命駕出宮率同王子及親王大臣等至各廟行香躬自與於祀事矣  
○頃得泉嶼信息云高廉訪於十七早由叻乘坐輪船前往檳城訊辦案牘等情是緣檳城按察兀廉訪現在請假故由高君往為接理也  
○荷屬蘇門答臘東方各地之猪碼前經荷國總領事出有告白招商承充乃昨復據該領事遞到告白言將此碼於本月廿九日再行出投其告白業已刊登本報之中覽之便知一切也  
○中日兵禍結連當軸者恐洩洩軍機或有不測乃嚴諭各處電報局除官場用印之電碼外概不為人傳報軍信以免疏虞故近來所有電耗悉係傳自日人此其足以取信與否可想而知昨接烟臺遞來信息言宋祝三官保既奉 命至九連城向各軍統領勞慰一番隨屬聲曰勝取雖兵家之常事然既經稍挫仍可整隊往攻或退保嚴疆以待援兵之至從未聞有一概挫卸即退至二三百里之遙雖君豈以軍法為不足畏乎各統領咸謂請罪官保乃諭以各地自君等失之仍須由君等復之各自龜息勿干 國紀各統領唯唯而去目下鴨綠江一帶炮臺營壘密布如林更資僱小船支搭浮橋越期進剿從此兵符歸一我武維揚奮我貔貅殲滅犬豕紅旗報捷當在指倭聞矣惟近有甘心從逆之朝鮮人充作日人間諜經劉統領部下查獲搜出手摺一扣內開 中國各處山川形勢及道路之密密遠近一一分明腰囊中又有紋銀十餘兩嚴加刑訊供出同黨十餘人俱已事竣過江惟伊與伴侶二人正欲渡江適回即經被獲隨於翌日縛赴江岸明正典刑仍令訪拿在逃之奸人并諭以自後沿江上下游不許日人及朝鮮人來往以免多魚之漏云  
○馮萃亭軍門奉召北上協剿日人委委于晉省謁見大憲酌議一切迭錄前報茲有友自欽州來言及軍門在籍辦理團練措置裕如雖則古稀年屆而精神矍鑠不減廉將軍友會理門求謁談及中倭戰務軍門氣冲牛斗自願親統大軍滅倭朝食未幾即奉協剿之命軍門以得償素願即部署行裝聞旌業已首途矣  
○客有近日自京師者言及中日構兵一事 皇太后初意本在於和以示羈縻勿絕之意惟 皇上以日本區區島國乃敢欺藐 中朝赫然震怒志期必戰無如查及神機各營及北洋從前各軍皆有名無實而軍中鎗械又多苦窳難堪始知夜夜哀諸公多係戶位素餐之輩惟與 皇上一心一德志在必戰者祇翁大司農一人是以大司農日前潛往天津實奉有 密旨查察軍情也日下京城人心頗為

○網絡來信云暹王之恙早慶大安已於本月十一日命駕出宮率同王子及親王大臣等至各廟行香躬自與於祀事矣  
○頃得泉嶼信息云高廉訪於十七早由叻乘坐輪船前往檳城訊辦案牘等情是緣檳城按察兀廉訪現在請假故由高君往為接理也  
○荷屬蘇門答臘東方各地之猪碼前經荷國總領事出有告白招商承充乃昨復據該領事遞到告白言將此碼於本月廿九日再行出投其告白業已刊登本報之中覽之便知一切也  
○中日兵禍結連當軸者恐洩洩軍機或有不測乃嚴諭各處電報局除官場用印之電碼外概不為人傳報軍信以免疏虞故近來所有電耗悉係傳自日人此其足以取信與否可想而知昨接烟臺遞來信息言宋祝三官保既奉 命至九連城向各軍統領勞慰一番隨屬聲曰勝取雖兵家之常事然既經稍挫仍可整隊往攻或退保嚴疆以待援兵之至從未聞有一概挫卸即退至二三百里之遙雖君豈以軍法為不足畏乎各統領咸謂請罪官保乃諭以各地自君等失之仍須由君等復之各自龜息勿干 國紀各統領唯唯而去目下鴨綠江一帶炮臺營壘密布如林更資僱小船支搭浮橋越期進剿從此兵符歸一我武維揚奮我貔貅殲滅犬豕紅旗報捷當在指倭聞矣惟近有甘心從逆之朝鮮人充作日人間諜經劉統領部下查獲搜出手摺一扣內開 中國各處山川形勢及道路之密密遠近一一分明腰囊中又有紋銀十餘兩嚴加刑訊供出同黨十餘人俱已事竣過江惟伊與伴侶二人正欲渡江適回即經被獲隨於翌日縛赴江岸明正典刑仍令訪拿在逃之奸人并諭以自後沿江上下游不許日人及朝鮮人來往以免多魚之漏云  
○馮萃亭軍門奉召北上協剿日人委委于晉省謁見大憲酌議一切迭錄前報茲有友自欽州來言及軍門在籍辦理團練措置裕如雖則古稀年屆而精神矍鑠不減廉將軍友會理門求謁談及中倭戰務軍門氣冲牛斗自願親統大軍滅倭朝食未幾即奉協剿之命軍門以得償素願即部署行裝聞旌業已首途矣  
○客有近日自京師者言及中日構兵一事 皇太后初意本在於和以示羈縻勿絕之意惟 皇上以日本區區島國乃敢欺藐 中朝赫然震怒志期必戰無如查及神機各營及北洋從前各軍皆有名無實而軍中鎗械又多苦窳難堪始知夜夜哀諸公多係戶位素餐之輩惟與 皇上一心一德志在必戰者祇翁大司農一人是以大司農日前潛往天津實奉有 密旨查察軍情也日下京城人心頗為

○網絡來信云暹王之恙早慶大安已於本月十一日命駕出宮率同王子及親王大臣等至各廟行香躬自與於祀事矣  
○頃得泉嶼信息云高廉訪於十七早由叻乘坐輪船前往檳城訊辦案牘等情是緣檳城按察兀廉訪現在請假故由高君往為接理也  
○荷屬蘇門答臘東方各地之猪碼前經荷國總領事出有告白招商承充乃昨復據該領事遞到告白言將此碼於本月廿九日再行出投其告白業已刊登本報之中覽之便知一切也  
○中日兵禍結連當軸者恐洩洩軍機或有不測乃嚴諭各處電報局除官場用印之電碼外概不為人傳報軍信以免疏虞故近來所有電耗悉係傳自日人此其足以取信與否可想而知昨接烟臺遞來信息言宋祝三官保既奉 命至九連城向各軍統領勞慰一番隨屬聲曰勝取雖兵家之常事然既經稍挫仍可整隊往攻或退保嚴疆以待援兵之至從未聞有一概挫卸即退至二三百里之遙雖君豈以軍法為不足畏乎各統領咸謂請罪官保乃諭以各地自君等失之仍須由君等復之各自龜息勿干 國紀各統領唯唯而去目下鴨綠江一帶炮臺營壘密布如林更資僱小船支搭浮橋越期進剿從此兵符歸一我武維揚奮我貔貅殲滅犬豕紅旗報捷當在指倭聞矣惟近有甘心從逆之朝鮮人充作日人間諜經劉統領部下查獲搜出手摺一扣內開 中國各處山川形勢及道路之密密遠近一一分明腰囊中又有紋銀十餘兩嚴加刑訊供出同黨十餘人俱已事竣過江惟伊與伴侶二人正欲渡江適回即經被獲隨於翌日縛赴江岸明正典刑仍令訪拿在逃之奸人并諭以自後沿江上下游不許日人及朝鮮人來往以免多魚之漏云  
○馮萃亭軍門奉召北上協剿日人委委于晉省謁見大憲酌議一切迭錄前報茲有友自欽州來言及軍門在籍辦理團練措置裕如雖則古稀年屆而精神矍鑠不減廉將軍友會理門求謁談及中倭戰務軍門氣冲牛斗自願親統大軍滅倭朝食未幾即奉協剿之命軍門以得償素願即部署行裝聞旌業已首途矣  
○客有近日自京師者言及中日構兵一事 皇太后初意本在於和以示羈縻勿絕之意惟 皇上以日本區區島國乃敢欺藐 中朝赫然震怒志期必戰無如查及神機各營及北洋從前各軍皆有名無實而軍中鎗械又多苦窳難堪始知夜夜哀諸公多係戶位素餐之輩惟與 皇上一心一德志在必戰者祇翁大司農一人是以大司農日前潛往天津實奉有 密旨查察軍情也日下京城人心頗為

○網絡來信云暹王之恙早慶大安已於本月十一日命駕出宮率同王子及親王大臣等至各廟行香躬自與於祀事矣  
○頃得泉嶼信息云高廉訪於十七早由叻乘坐輪船前往檳城訊辦案牘等情是緣檳城按察兀廉訪現在請假故由高君往為接理也  
○荷屬蘇門答臘東方各地之猪碼前經荷國總領事出有告白招商承充乃昨復據該領事遞到告白言將此碼於本月廿九日再行出投其告白業已刊登本報之中覽之便知一切也  
○中日兵禍結連當軸者恐洩洩軍機或有不測乃嚴諭各處電報局除官場用印之電碼外概不為人傳報軍信以免疏虞故近來所有電耗悉係傳自日人此其足以取信與否可想而知昨接烟臺遞來信息言宋祝三官保既奉 命至九連城向各軍統領勞慰一番隨屬聲曰勝取雖兵家之常事然既經稍挫仍可整隊往攻或退保嚴疆以待援兵之至從未聞有一概挫卸即退至二三百里之遙雖君豈以軍法為不足畏乎各統領咸謂請罪官保乃諭以各地自君等失之仍須由君等復之各自龜息勿干 國紀各統領唯唯而去目下鴨綠江一帶炮臺營壘密布如林更資僱小船支搭浮橋越期進剿從此兵符歸一我武維揚奮我貔貅殲滅犬豕紅旗報捷當在指倭聞矣惟近有甘心從逆之朝鮮人充作日人間諜經劉統領部下查獲搜出手摺一扣內開 中國各處山川形勢及道路之密密遠近一一分明腰囊中又有紋銀十餘兩嚴加刑訊供出同黨十餘人俱已事竣過江惟伊與伴侶二人正欲渡江適回即經被獲隨於翌日縛赴江岸明正典刑仍令訪拿在逃之奸人并諭以自後沿江上下游不許日人及朝鮮人來往以免多魚之漏云  
○馮萃亭軍門奉召北上協剿日人委委于晉省謁見大憲酌議一切迭錄前報茲有友自欽州來言及軍門在籍辦理團練措置裕如雖則古稀年屆而精神矍鑠不減廉將軍友會理門求謁談及中倭戰務軍門氣冲牛斗自願親統大軍滅倭朝食未幾即奉協剿之命軍門以得償素願即部署行裝聞旌業已首途矣  
○客有近日自京師者言及中日構兵一事 皇太后初意本在於和以示羈縻勿絕之意惟 皇上以日本區區島國乃敢欺藐 中朝赫然震怒志期必戰無如查及神機各營及北洋從前各軍皆有名無實而軍中鎗械又多苦窳難堪始知夜夜哀諸公多係戶位素餐之輩惟與 皇上一心一德志在必戰者祇翁大司農一人是以大司農日前潛往天津實奉有 密旨查察軍情也日下京城人心頗為

○網絡來信云暹王之恙早慶大安已於本月十一日命駕出宮率同王子及親王大臣等至各廟行香躬自與於祀事矣  
○頃得泉嶼信息云高廉訪於十七早由叻乘坐輪船前往檳城訊辦案牘等情是緣檳城按察兀廉訪現在請假故由高君往為接理也  
○荷屬蘇門答臘東方各地之猪碼前經荷國總領事出有告白招商承充乃昨復據該領事遞到告白言將此碼於本月廿九日再行出投其告白業已刊登本報之中覽之便知一切也  
○中日兵禍結連當軸者恐洩洩軍機或有不測乃嚴諭各處電報局除官場用印之電碼外概不為人傳報軍信以免疏虞故近來所有電耗悉係傳自日人此其足以取信與否可想而知昨接烟臺遞來信息言宋祝三官保既奉 命至九連城向各軍統領勞慰一番隨屬聲曰勝取雖兵家之常事然既經稍挫仍可整隊往攻或退保嚴疆以待援兵之至從未聞有一概挫卸即退至二三百里之遙雖君豈以軍法為不足畏乎各統領咸謂請罪官保乃諭以各地自君等失之仍須由君等復之各自龜息勿干 國紀各統領唯唯而去目下鴨綠江一帶炮臺營壘密布如林更資僱小船支搭浮橋越期進剿從此兵符歸一我武維揚奮我貔貅殲滅犬豕紅旗報捷當在指倭聞矣惟近有甘心從逆之朝鮮人充作日人間諜經劉統領部下查獲搜出手摺一扣內開 中國各處山川形勢及道路之密密遠近一一分明腰囊中又有紋銀十餘兩嚴加刑訊供出同黨十餘人俱已事竣過江惟伊與伴侶二人正欲渡江適回即經被獲隨於翌日縛赴江岸明正典刑仍令訪拿在逃之奸人并諭以自後沿江上下游不許日人及朝鮮人來往以免多魚之漏云  
○馮萃亭軍門奉召北上協剿日人委委于晉省謁見大憲酌議一切迭錄前報茲有友自欽州來言及軍門在籍辦理團練措置裕如雖則古稀年屆而精神矍鑠不減廉將軍友會理門求謁談及中倭戰務軍門氣冲牛斗自願親統大軍滅倭朝食未幾即奉協剿之命軍門以得償素願即部署行裝聞旌業已首途矣  
○客有近日自京師者言及中日構兵一事 皇太后初意本在於和以示羈縻勿絕之意惟 皇上以日本區區島國乃敢欺藐 中朝赫然震怒志期必戰無如查及神機各營及北洋從前各軍皆有名無實而軍中鎗械又多苦窳難堪始知夜夜哀諸公多係戶位素餐之輩惟與 皇上一心一德志在必戰者祇翁大司農一人是以大司農日前潛往天津實奉有 密旨查察軍情也日下京城人心頗為

紅 頭 官 仔 萬 蘭 池 酒 出 售

投札須知 ○近來接獲外國來札或藉格墨以據其懷抱或觀時事而發為評此類甚多其更有一種實味無謂者如在本城函投本館則以一介賣投便得乃投函者偏又不多本館而送至郵信局中代為轉遞試推其故諒由不欲人知其伴面之人名姓不知若論時事又何長人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不為之錄入倘必欲登報則請黏貼三占之釐印本館方能收接因郵局今已改革即在叻地代遞書函亦須至三占書費也此佈

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於船稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟



Bisquit Dubouche & Co.  
COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐州名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不嘉稱其美且此酒與本城天氣甚相合宜 諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有帶來 士拿標只為同等西字為憑庶為珠目之混是所切

正 金 鐘 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸君有欲答購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法 精妙異常 酒味甚清 以之蒸餾 者皆為上 等之料保 無偽充之 弊此酒若 在本坡沽 宜且價亦 甚廉宜購 為留心辨 認以防魚 味之混因 現在市上假冒者甚多 以上所黏各標如無本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之誤 買本行有厚譽焉 大英一千八百八十九年十二月三號 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

大英一千八百八十九年二月拾號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

光

象 頭 標 蜜 酒 出 售



啟者本公司由歐洲督辦象首標車先那帶酒來叻專為賣得力諸仕商所用此酒氣味香且能 煩解渴於實德力地土最屬相宜倘諸君所用特將其標式列列於中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧至請 舊巴里街萬興號右鄰本公司細認 象首標為記庶不致誤價極平特此 佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡買公司謹啟

行內... 大英一千八百九十三年九月三十號

丸藥生醫耶亞



**Ayer's PILLS**  
THE BEST  
**Family Medicine**  
CURE SICK HEADACHE,  
CONSTIPATION,  
Dyspepsia, Liver Troubles  
EASY TO TAKE  
PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

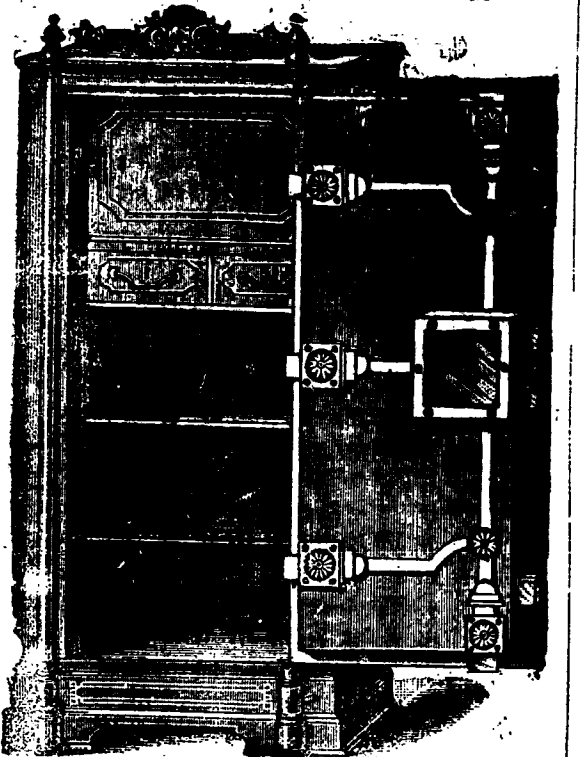
Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Pills—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd.,  
General Agents for The Straits.

丸藥導消售發

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮重其能治腹痛食滯大便秘結以及肝經受病胸膈鬱滯治厥功如神此丸乃用百草精液製成宜於腹食入腹之後藥力消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所備之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃飾伴有本醫生名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內各藥房均有代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈  
西一千八百九十三年九月十八號 英國醫生亞耶謹啟

本號輪船往來各埠船期列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往各埠日期  
大甲每逢禮拜一五日下午四點開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點開行 由各埠回實叻日期  
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞  
豐源號謹白



啟者本行所售之鐵在叻本城馳名已久素蒙 諸君購用無不感稱其妙計此廚之大小共有五種而價費最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐州著名工師所製極為妥善本行所有西人商會人等及各行密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製成無不備能壯健且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
西一千八百九十年元月四號  
亞殺呼公司謹啟  
加珍目至教公司謹啟

實寓苑生吧風街

CHEW YIT HONG.

醫精方一周建福

保險痲瘋藥出賣  
仙傳醫治痲瘋  
破爛痲瘋包七日乾痞  
眼目科包醫  
喉科急症藥  
過洽落風痞風  
法治邪怪病  
甜酸尿及下消  
痢疾泄瀉九奉送  
風水師監洲

大清光緒二十八年八月二十日

頂旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南禮酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推究為第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠實酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣 君有劉份之鑒者尚祈移玉前往選沽為盼此佈 聞  
英一千八百九十三年元月十七號  
慕娘公司謹啟

詳集彙錄 ○初七晚有暗盜巡行至真珠山脚見有男子一人偕一小童作為種種醜狀愛即將其執獲送案查該男子廖士清小童林木均為潮籍此案經在府堂提訊二次至十八日始畢厥供因命將案詳解臬堂惟此案須俟至西明年正月間始能訊及也

橫災叠見 ○昨有客由鳳舞鸞海嶼來者言該處有野番殺人之事頗覺駭聞查該嶼內有大山一座七名武吉智模其山異常峻峻人跡罕經山內有野番一部聚族而居名曰納仔番乃穆拉油之別種殆若臺灣之有生番等該野番踞山而處與山下居民交易時率其類下山殺人若生番之出草也者居民恆以為憂去月廿七夜諸野番忽然一擁下山計有四百餘人皆持兇械逢人便殺該處穆拉油人等被其殺害者不逾頃已至五十餘人既殺之後即割取其首級擄上山中次夜又復率眾下山於是一連三夜皆然而被殺之穆拉油人百餘名之眾矣該處土會因聞野番疊變欲前進剿又苦無計可施不得已傳警聚眾諸人共議守禦之法挑選壯士數百餘人各執利器在於要道巡防野番至是始不敢復出殺人然一波未平一波又起方防人害旋降天災該處有山名昔烟老者於本月初三早三點餘鐘時忽然崩缺一聲轟震其地裂裂有三四畝許洪水即由裂處湧出不一小時許平地已水深數尺加以暴風大作山中林木拔去甚繁山下諸穆拉油人有四社當正洪水之衝社內屋宇蕩然又復巨雨突來一連八日始經止息該處居民之罹斯劫者慘不堪言有屋宇漂沒無家可歸者有人口喪亡不能復處者一種慘楚情形令人不忍寓目噫被土人抑何不幸而疊召橫災也如是耶

失銀報案 ○閩人王泰於十八日赴梧槽差館報稱向寓望加錫辦貨往來叻地營生十七日下午收取賬銀四百六十二元喚一手車載回寓中詎道經小坡新街某店前適遇友人呼之叙話因命停車而下即順給車值與車夫而去竟忘其銀向在車中閱閱炊許始覺省覺時車已不知何往乃又忘觀車號無從尋覓爰特赴案報聞請為代緝云云但銀兩為物並無所憑不知從何查緝也

私烟鉅款 ○前報柔佛路第五百六十四號門牌屋內藏有私烟二十枝因被巡丁查獲爰將該屋內婦人林氏潮人陳瑞車夫鄭橫執獲一案悉此案於十八日已由府尊訊定判罰林氏銀一百元無銀監禁一月陳瑞則罰銀三百元無銀改禁三閱月車夫鄭橫係屬事外之人無干省釋此案業經斷結矣乃十七晚又獲有私烟一起緣是晚七點鐘時烟公司巡丁憑綫借差到新巴虱內查獲私烟見有檳榔二筐置於巴虱之中取而視之則內有私烟四十枝其值至八百八十元之多查詢此物係伊誰所置并無認者丁差等乃將此私烟起回公司存貯

外臣祝嘏 ○總理江南天主教事籌辦度府主教倪為慶諭事恭照本年十月初十日 皇太后六旬萬壽舉行慶典敬維 堯官景福垂簾揚謨烈於萬方上主敷祥 母儀正仰瞻於四海際茲 籌添遐甲 萱祜自寧 皇上具愛日之誠 官闈介壽臣庶仰 慈憐之麗朝野拜禱中外久叨 眷顧鴻施蘇院例上 期頤燕頤吾教民食毛踐土歷邀 庇蔭之恩吐哺舒懷應進延長之祝本主教謹於昨日舉行禱禮除札知各堂司鐸一體恭行外特此先期曉諭所屬合省信人各於是日赴本會堂中虔祈上主祐我 皇太后椒祥麟長 慈躬康壽上壽中壽下壽疊為 厚德所蘊極杖鄉杖國杖朝兼作 坤本之凝固爾教民務各端守教禮俾得勉成善信斯弗負 熙朝陶淑共樂為盛世馴良最哉信人特行曉諭

述陳廉訪帶兵北上事 ○有某員隨升任漕運總督鄧小赤漕帥至清江履任後回蘇接眷眷及江蘇臬司陳舫仙廉訪此次奉命東征糧兵北上於本月某日道經清江因有要公小駐三五日有營勇四名乘輿往某妓家作狎邪遊連宿三宵不名一文反與鴿毒仇啟將室中物件搗毀一空稿愈甚俟廉訪出轅時攔輿喊控前稱四勇強污十三齡之親女廉訪聽差將鴿毒回行較立即升座細訊頭末鴿毒訴前情廉訪問汝能指認否鴿毒將羅揚劉唐四勇當堂指出廉訪拍案大怒喝令左右將四勇縛出請令當有同營將士環求乞免廉訪怒曰代彼求免者一體治罪於是諸人面面相覷不敢多言須臾獻首塔下當由地方官將首級四顆懸掛犯事地方示眾廉訪之軍令森嚴於此可見又聞廉訪於八月十四日由蘇啟節時僱用挑夫多名渡運行李有某甲肩負大皮箱一口忽起歹心於半途竊負而逃當時並未覺察及至清江廉訪擬更換衣服喚從者取箱檢衣而獨不見此箱當即發電至蘇著地方官查辦當由吳縣凌敬之大令飭差拘挑夫頭目某乙到案研訊之下著押交某甲一同行文各屬一體緝拿當日某甲竊箱後遁跡吳江逕向城內某當舖寄當舖夥見其所持衣物皆係貴品疑其來歷不明遂即扣留一面喚地甲拘人甲見破綻已露乘勢逃逸當由地甲報縣檢點衣物尙少若干立將原籍解送吳縣凌大令親自送還泉轅一面仍嚴比夫頭某乙前日廉訪之夫人拈香回轅有姑媳二人環跪與前聲稱小婦人之子及丈夫因某甲竊箱一案凌大老爺羈押嚴比目下在所中患病叩求太太大發慈悲從寬釋放夫人詢悉情由諭以俟咨照凌大老爺從寬辦理姑媳叩謝而退前報紀廉訪之瀛眷業已遷往金陵云云茲悉廉訪之夫人因有要事向須羈留數日惟公子等已於是日鼓棹至甯矣

王帥大聚 ○津門來信云連日津上由省關至之兵不計其數除湖北提督吳軍門鳳桂所部鳳字營暨江蘇臬司陳廉訪所部湘軍福壽營等外又聞前湖北提督程從周軍門所部二十營亦將由山東渡黃而至一切軍火器械全係雙分兼備快刀以為遠擊近接之用且奉天所調之天津營務處將軍門希夷現亦統領數十營屯於營口而遼陽瀋陽一帶節節有重兵扼堵山海關除舊防各軍外新增吳清帥之十四營桂公爺之禁旅十二營軍容甚盛其指掌樂字營騎鞋星羅棋布洵有如火如荼之勢云

十四營桂公爺之禁旅十二營軍容甚盛其指掌樂字營騎鞋星羅棋布洵有如火如荼之勢云

玉兔呈祥

○古來月豐而風日盛而雨本極壽常之事何足為瑞乃今人少見多怪一遇此等事莫不作為祥瑞舉國若狂昨接安慶來信云六月拾六日夜拾一聯鐘時月明如晝有人忽見月邊透出五彩祥光連環圍轉青紅綠無色不見宛如金盆捧月之形眾人皆曰此瑞徵也或言自康熙某年有此祥後已二百年未之見矣今忽有此省垣中當極盛之慶未知他日果應其言不姑誌以待之

鈞天樂韻

○衍聖公進京向例由禮部奏請在都筵宴一次俾昭 聖天子崇儒重道至意茲衍聖公孔嗣爵令貽奏准祝 嘏業已到京自應照例與宴禮部例具奏在都筵宴多事奉 旨允准立即召見派充各項要差見邸抄并聞事前有翰林數十員連銜具摺奏請 皇上照例預備矣○恭邸養病十餘年之久現值國家多事奉 旨召見派充各項要差見邸抄并聞事前有翰林數十員連銜具摺奏請 皇上照例預備矣○恭邸養病十餘年之久現值國家多事奉 旨召見派充各項要差見邸抄并聞事前有翰林數十員連銜具摺奏請 皇上照例預備矣

追甸輪船行期

○啟者茲有渣甸火船名芝里打刺大有一千五百七十四噸已於西本月十四號即華本月十七日由香港起程定於西本月二十號即華本月廿三日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加刺吉打等處 倘有欲附貨搭客者請至本行相商為盼此佈 大英一千八百九十四年十一月十五號 大清光緒二十年十月十八日 葛實德洋行謹啟

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白

○啟者茲有蘇門答臘轄下東方一帶除望加麗及打綿香兩地不在其內其餘各地豕肉餉碼欲再招人入票承充此碼或承辦一千八百九十五年一載為期或承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期均無不可而此碼則定於西本月二十六號即華本月二十九日拜禮一在棉蘭出投 諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告 大英一千八百九十四年十一月十五號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官刺惟那告白

辭伴聲明

○啟者敝號源泰向在小坡新興街第一百三十八號門牌創為銅漆各器生理惟號內向延有何永俊陳萬二人在店司理各務茲已緣事將此二人辭出合應亟為佈聞倘何陳二人在外有與各寶號交易往來等數惟向經手是問均與本號無涉先此聲明以免後論此佈 大清光緒二十年十月十八日 源泰號謹啟

輪船往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打

○啟者茲有英國印度公司輪船名巴尼亞大有二千一百五拾六噸定於西本月拾五號即華本月拾八日禮拜四由叻啟行前往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈 大英一千八百九十四年十一月拾三號 大清光緒二十年十月拾六日 莫實德洋行謹啟

大英欽命新嘉坡輔政司

為曉諭事照得本國家現需各物欲招人入票承供為此示仰商民人等知悉汝等如有欲承各物者在曉諭入票投交本署其在曉諭甲兩地方則投交該處參政司看以憑選擇其票於一千八百九十四年忽民末廿八號即華十一月初二日拜三正午以前投遞所有各物其係止承供一年者則該物之上有圈為記其無圈誌之物則可以承至一年二年或三年茲將各物開列如左

新嘉坡

牛車 營造司所用火柴 輪船所用火柴 灰老古石磚瓦 醫院所用之牛乳 本地所製雜物 土油 醫院火食 船政司看火食等 玻璃羈犯火食 囚犯火食 海外人犯火食 木料

檳榔嶼

船政司所用各船號牌 呂宋索及帆布等 屋及各車號牌 灰老古石磚瓦 器具及因兒尼亞所用之物等 各式雜物由他處

麻六甲

呂宋索帆布及製旗之布 灰老古石磚瓦 器具及因兒尼亞所用之物等 各式雜物由他處辦來者 各式雜物由

示

本境製造者 油漆料 土油 醫院火食及雜物 船政司看火食 玻璃羈犯火食 囚犯火食 木料 輪船所用之水及火柴 所有之票格式在曉諭可向本署取討其在曉諭甲則向該處參政司看取討至於所入各票務以火漆封固於其票外書明承充某物字樣方能投遞其入票之時如國家需其具保則每票以一百元作為保單如不能歸其承辦即將原銀發回若能歸其承充則於立約之後即將該款交還所有棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望切切特示 大英一千八百九十四年十一月九號

承頂聲明 ○啟者小坡大馬路水仙門第六百二十零三號門牌南盛號印字館原係任耀南任炳才黃鑑泉三人合股同創今他三人志願將全盤舖底家私一概賣與繼興堂承受準於本月念七日交易倘南盛號黃鑑泉任耀南任炳才與各號商有滙借賬欠等項祈於念七日以前列單掛號聲明屆期不報乃係自誤與繼興堂無涉特此佈聞免致後論  
大清光緒二十年十月十八日 大英一千八百九十四年十一月十五號 萬南盛號內繼興堂謹啟

名醫到坡 ○嘉應張麗琴琴兄弟兩茂才今之國手也徐花農學使曾拔置醫學第一並贈以探微樞景匾額生平於醫學無所不曉所著醫門類考本草經讀補遺等書善治內傷至感冒瘧疾尤應手輒效現到本坡寓松栢街廣豐行內余素與鄰居兼有世誼故樂誌以告華眾  
大清光緒二十年十月十七日 總領事黃遵憲識

渣甸火船行期 ○啟者渣甸火船名吉生大有一千四百八十一墩於西本月七號即華本月初十日由加刺吉打起程定於西本月十六號即華本月十九日即能抵嶼上落客貨畢即展輪往 香港等處 倘有欲附貨搭客者請至本行相商為望  
大英一千八百九十四年十一月九號 大清光緒二十年十月十二日 莫實德洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡大馬路第一百八十五號門牌金興號鞋菓雜貨生意原係歐濟亭曾進泰徐遜初三人合股同創茲徐遜初因事身故將其股份人徐始爵携帶合約到叻願將徐遜初名下股份拆出業經請到公親核算清楚定於十九日交易茲特預行佈告倘已結清賬目有欠到 諸人之項祈於本月十九日以前開列清單到本號報明逾期不來是為自誤與本號無涉特此聲明免滋後論  
大清光緒二十年十月十二日 大英一千八百九十四年十一月九號 金興號 歐濟亭 曾進泰同啟

代運煤兌生意告白 ○竊以數運多術扼其要在通有無而營運長才濟其功亦資潤注而况關山迢遞音書每苦淹遲而財貨盈虛難運良多轉折而欲使往來無礙呼應通靈此煤兌之舉所以同稱其便也啟者本號在實叻香港及暹羅等處開股有年謹慎經營向為 諸君所深信託茲本號再行兼辦運兌生意所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均能代為運寄斷無外誤或係現銀之票或按期之單悉由酒者自便至於應水等費較於時價格外相宜 倘有欲滙兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商為盼特此佈告  
大清光緒二十年十月初九日 新嘉坡裕盛棧謹啟

於邑士麥創製新款奇燈發售 ○啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上最為神妙且其製甚為靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左  
凡用此燈之一經此燈則更勝於電燈甚遠  
即較此燈之費較於電燈其費用亦節省一半  
其光較此燈則更勝於電燈其費用亦節省一半  
燈之熱氣較於煤氣燈一倍  
火之熱氣較於煤氣燈一倍  
無烟煤之垢  
無臭惡之氣  
無火難光可以耐看並無煤味  
今此燈到叻地已歷新嘉坡西人公墅 香港上海新嘉坡新嘉坡義勇會堂以及各處均有有用之無不感稱其妙  
大清光緒二十年十月三號 啟

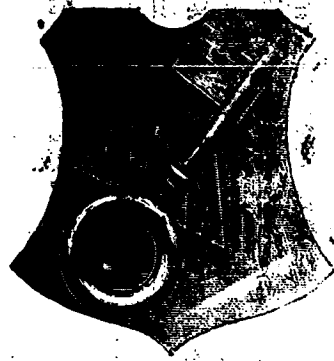
H. E. HOLTY.  
MEDAN,  
DELI.

代理認務  
啟者 素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃乘其學出而問世因在日理及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及用款於財項等項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾該諸君亦所弗新也倘諸君有遇此等認務者祈期關注 必竭忠代辦斷不負所託之微忱也此佈  
大清光緒二十年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 度芝伊何因知謹啟

售發獨蜜

售山酒池萬 案時上項國法

售出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式醫售有年沽飲 諸君莫不稱其香醇奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖自利滋味情殊可恨後 諸君沽買本行白頭三品酒者請認本號招牌之內

有小包即對新字號標明也公司若始以此字號即屬假冒請為細察此佈  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明嗎也公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枊內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行轉報即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明嗎也洋行謹啟

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS  
敬啟者本公司親由法國督辦以上好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記蓋細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者祈早至 惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也公司謹啟

售發獨名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善其始無意外此本行總辦所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固耐無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙於燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即至本行選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號

所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即至本行選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽買者祈至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號  
明嗎也洋行謹啟

